

Situationsplan / Plan de situation

Die Zufahrt ist von der Autobahnausfahrt Schönbühl mit folgenden Schildern gekennzeichnet:

L'accès est marqué dès la sortie de l'autoroute à Schönbühl avec le signe suivant :

Militärbetriebe



Legende / Légende :

- ① Verpflegungsstandort / WC-Anlage Waffenplatz Sand <Bärenplatz>
- ② Vorführung Dressurquadrille und Fahrdemonstration <Reitviereck>
- ③ Vorführung Feldschmiede/ Mobile Tierklinik und Seuchenbekämpfung
- ④ Vorführung Tragtier- und Patrouillenreiter
- ⑤ Vorführung Einsatz & Ausbildung Schutz- & Rettungshunde
- ⑥ Theoriesaal
- P Parkplätze

Einladung zum Vorbesuchstag

Veterinärdienst und Armeetiere Rekrutenschule 46-1/25

Freitag, 21.03.2025



Invitation pour la journée de pré-visite

École de recrues service vétérinaire et animaux de l'armée 46-1/25

vendredi, 21.03.2025



4 PFOTEN RETTEN
UND SCHÜTZEN
LEBEN



TRITTSICHER IN DIE
ZUKUNFT



IM DIENSTE DER
TIERE



UNSERE ARBEIT
IST DER HAMMER

Sand-Schönbühl, im Februar 2025

Sehr geehrte Damen und Herren

Ich freue mich, Sie zum Vorbesuchstag der Vet D u A Tiere RS 46-1/25 einladen zu dürfen.
Der Anlass findet statt am

Freitag, 21. März 2025 ab 1515 Uhr beim Waffenplatz Sand/Schönbühl BE

Für die Freunde und Ehrengäste unserer Veterinär-, Train-, Hundeführer- und Hufschmiedetruppe bietet der Anlass immer wieder eine gute Gelegenheit, sich über die aktuelle Ausbildung zu informieren und sich in den Kreisen von "Gleichgesinnten" auszutauschen.
Die Kompanie hat für Sie ein attraktives und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt und möchte Ihnen einen Einblick in den Ausbildungsstand ermöglichen.

Es wäre mir eine Ehre, Sie vor Ort zu begrüssen und willkommen zu heissen.

Freundliche Grüsse

Kdt Komp Zen Vet D u A Tiere

Oberst i Gst Dan Aeschbach

Sand-Schönbühl, en février 2025

Mesdames et Messieurs,

J'ai le plaisir de vous inviter à la journée de pré-visite de l'école de recrue du service vétérinaire et animaux de l'armée 46-1/25. La manifestation aura lieu le

Vendredi 21 mars 2025 dès 1515 heures à la place d'armes de Sand/Schönbühl BE.

Pour les amis et les hôtes d'honneur de notre troupe de vétérinaires, du train, des conducteurs de chiens et des maréchaux-ferrants, cet événement est toujours une bonne occasion de s'informer sur l'instruction actuelle et de se remémorer des souvenirs en compagnie de "personnes partageant les mêmes idées". La compagnie a élaboré pour vous un programme attrayant et varié et souhaite vous donner un aperçu de l'état de la formation.

Ce serait un honneur pour moi de vous accueillir sur place et de vous souhaiter la bienvenue.

Nous vous présentons nos cordiales salutations.

Cdt cen comp S vét et animaux de l'armée

Colonel EMG Dan Aeschbach

Programm Vorbesuchstag vom 21.03.2025 Programme journée de pré-visite du 21.03.2025

Zeit	Tätigkeit	Ort
Ab 1430	Shuttlebetrieb ab Bahnhof Schönbühl RBS & SBB – Sand Einweisung Parkplätze	→
1515 - 1540	Empfang der Gäste mit Erfrischungsgetränk	①
1540	Begrüssung und Ansprache Kommandant Komp Zen Vet D u A Tiere, Oberst i Gst Dan Aeschbach	①
1600-1620	Vorführung Dressurquadrille und Fahrdemonstration	②
1620-1700	Vorführung Feldschmiede/ Mobile Tierklinik & Seuchenbekämpfung	③
1710-1730	Vorführung Tragtier- und Patrouillenreiter	④
1740-1800	Vorführung Einsatz und Ausbildung der Schutz- und Rettungshunde	⑤
1815	Abschluss & Verabschiedung	①
Ab 1830	Nachtessen	①
Ab 1830	Shuttlebetrieb ab Sand – Bahnhof Schönbühl RBS & SBB	→

Heure	Activité	Lieu
Dès 1430	Service de navette à partir de la gare Schönbühl RBS & CFF – Sand Guide de parking	→
1515-1540	Accueil des invités avec une boisson rafraîchissante	①
1540	Allocution de bienvenue et discours du commandant du cen comp S vét & animaux A, Col EMG Dan Aeschbach	①
1600-1620	Démonstration de quadrille de dressage et démonstration d'attelage	②
1620-1700	Démonstration de la forge de campagne / clinique vétérinaire mobile et lutte contre les épizooties	③
1710-1730	Démonstration des bêtes de somme et des cavaliers patrouilleurs	④
1740-1800	Démonstrations d'engagement des chiens de défense & sauvetage	⑤
1815	Conclusion & remerciements	①
Ab 1830	Repas du soir	①
Ab 1830	Service de navette à partir du Sand à la gare de Schönbühl RBS & CFF	→

Wir bitten Sie, die Anmeldung ausschliesslich über den QR-Code zu tätigen. Sollten Sie am Freitag, 21.03.2025 verhindert sein, steht Ihnen eine Teilnahme selbstverständlich auch am Samstag, 22.03.2025 ab 0930 offen.

Nous vous prions de vous inscrire exclusivement via le code QR. Si vous avez un empêchement le vendredi 21.03.2025, vous pouvez bien sûr participer le samedi 22.03.2025 à partir de 09h30.

Vorbesuchtag / Journée de pré-visite



21.03.2025

<https://forms.office.com/e/USHZLm8QxW>

Besuchstag / Journée de visite



22.03.2025

<https://forms.office.com/e/PA29puptpm>